



新北市就業服務商業同業公會

New Taipei Employment Service Institute Association

提醒移工勤洗手、量體溫、常消毒，減少非必要的外出，如有外出需做好 TOCC 足跡紀錄，避免群聚。若移工有發燒、咳嗽等身體不適症狀，應儘快就醫，也可撥打「1922」或「1955」專線協助

下面是四國語言，可提供給移工知悉

【英文】

Here to remind you to wash hands frequently, take temperature, sanitize regularly and refrain from going out unnecessarily. Make sure to make TOCC record and avoid gathering if you go out. If you have fever, cough and other unwell symptoms, please go to hospital or call enquiry hotline 1922 and 1955 for help.

【印尼文】

Para pekerja migran diingatkan untuk sering mencuci tangan, mengukur suhu tubuh dan disinfeksi, jgn keluar rumah jika tidak perlu, dan lakukan pencatatan jejak TOCC jika perlu keluar rumah, jgn berkumpul. Jika pekerja migran tidak enak badan seperti demam dan batuk, segera berobat ke dokter, juga boleh hubungi saluran telp 1922 atau 1955 untuk pertolongan.

【越南文】

Nhắc nhở lao động nước ngoài rửa tay thường xuyên, đo nhiệt độ cơ thể và khử trùng thường xuyên, đồng thời giảm bớt việc ra ngoài không cần thiết. Nếu bạn ra ngoài, bạn cần phải ghi ki lục lịch sử đi lại TOCC, tránh tụ tập nhóm. Nếu lao động nước ngoài cảm thấy không khỏe có các triệu chứng như sốt và ho, nên đi khám càng sớm càng tốt, hoặc gọi đường dây đặc biệt "1922" hoặc "1955" để được hỗ trợ

【泰文】

ขอเตือนพี่น้องแรงงานต่างด้าวให้หมั่นล้างมือ วัดอุณหภูมิร่างกาย ฝ่าเชื้อบ่อยๆ ลดการออกข้างนอกโดยไม่จำเป็น หากต้องการออกไปต้องบันทึก TOCC ประจำการเดินทางอย่างเข้มงวด และให้หลีกเลี่ยงรวมกลุ่ม ถ้าแรงงานร่างกายไม่สบาย เช่น มีอาการเป็นไข้ ไอ ควรรีบไปพบแพทย์โดยเร็ว หรือโทร "1922" หรือ "1955" เพื่อขอความช่วยเหลือ